



National Collaborating Centre
for Environmental Health

Centre de collaboration nationale
en santé environnementale



National Collaborating Centre
for Determinants of health

Centre de collaboration nationale
des déterminants de la santé

Les déterminants de la santé et le domaine de la santé publique : passer à l'action

Atelier de la division du Manitoba de l'ICISP
8 octobre 2015

Dianne Oickle, spécialiste du transfert des connaissances
Centre de collaboration nationale des déterminants de la santé

Karen Rideout, analyste politique

Lydia Ma, gestionnaire

Centre de collaboration nationale en santé environnementale



National Collaborating Centres for Public Health



Centres de collaboration nationale en santé publique





Centre de collaboration nationale en santé environnementale

Notre point de mire

Pratiques,
programmes et
politiques en santé
environnementale au
Canada

Notre public

- Praticiens en santé environnementale et responsables des politiques

Notre travail

- Synthétiser, mettre en application et échanger des connaissances
- Repérer les lacunes dans les connaissances en matière de recherche et de pratiques
- Valoriser le potentiel par des réseaux



National Collaborating Centre
for Environmental Health

Centre de collaboration nationale
en santé environnementale



Centre de collaboration nationale des déterminants de la santé

Notre point de mire
Déterminants sociaux
de la santé et équité
en santé

Notre public

- Praticiens, décideurs, et chercheurs en santé publique
- Organisations du secteur de la santé publique du Canada

Notre travail

- Interpréter et diffuser des données probantes pour influencer le travail en matière de déterminants sociaux et d'équité en santé



National Collaborating Centre
for Determinants of health

Centre de collaboration nationale
des déterminants de la santé

Aujourd'hui nous explorerons...

Les répercussions des déterminants sociaux de la santé (DSS) et de l'équité en santé sur les pratiques de santé environnementale

Le rôle des praticiens en santé environnementale à l'égard des DSS et des inégalités en santé

Les obstacles et les aides pour les inspecteurs en santé publique (ISP) qui travaillent sur les DSS et l'équité en santé



National Collaborating Centre
for Environmental Health

Centre de collaboration nationale
en santé environnementale



National Collaborating Centre
for Determinants of health

Centre de collaboration nationale
des déterminants de la santé

Dianne Oickle a présenté par Skype :
***Survole d'une étude pilote sur l'équité
dans les activités du secteur de la
santé environnementale***

Une version de cette présentation a été
présentée au Congrès national de
l'ICISP 2015.

Cliquez [ici](#) pour voir les diapositives.



National Collaborating Centre
for Environmental Health

Centre de collaboration nationale
en santé environnementale



National Collaborating Centre
for Determinants of health

Centre de collaboration nationale
des déterminants de la santé

Étude pilote

- Obstacles créés par les DSS
- Stratégies des ISP pour surmonter ces obstacles

Consultations en Colombie-Britannique

- Projet *Through an equity lens: A new look at environmental health*
- 5 autorités sanitaires régionales et l'autorité sanitaire des Premières Nations



National Collaborating Centre
for Environmental Health

Centre de collaboration nationale
en santé environnementale



BC Centre for Disease Control
An agency of the Provincial Health Services Authority



National Collaborating Centre
for Determinants of health

Centre de collaboration nationale
des déterminants de la santé

L'équité touche tous les domaines de pratique

Alimentation	Géographie Culture Statut socioéconomique Langue Éducation Littératie
Eau potable Traitement des eaux usées	Géographie Statut socioéconomique Éducation Littératie
Logement	Santé mentale Statut socioéconomique Groupes vulnérables
ESP	Langue
Environnement bâti	Groupes vulnérables Statut socioéconomique



National Collaborating Centre
for Environmental Health

Centre de collaboration nationale
en santé environnementale



BC Centre for Disease Control
An agency of the Provincial Health Services Authority



National Collaborating Centre
for Determinants of health

Centre de collaboration nationale
des déterminants de la santé



S'ils cuisinaient avec de la viande qu'ils n'auraient pas dû utiliser... parce qu'ils l'avaient attrapée et que c'était souvent leur seule source de protéines.

Je rendrais leur situation la plus sécuritaire possible, plutôt que de leur dire « Non, vous ne pouvez pas tout avoir. »

Photo : FairbanksMike



National Collaborating Centre
for Environmental Health

Centre de collaboration nationale
en santé environnementale



BC Centre for Disease Control
An agency of the Provincial Health Services Authority



National Collaborating Centre
for Determinants of health

Centre de collaboration nationale
des déterminants de la santé

FINAL EXAM QUESTION SHEET
FOODSAFE LEVEL 1 (2014 Edition)
PUNJABI EXAM VERSION A



Certains termes peuvent être clairs pour des chefs qui ont fréquenté une école de cuisine, mais pour ceux qui ont un niveau de scolarité de 10^e, de 9^e ou même de 8^e année, ils peuvent être très difficiles à comprendre.



National Collaborating Centre
for Environmental Health

Centre de collaboration nationale
en santé environnementale



BC Centre for Disease Control
An agency of the Provincial Health Services Authority



National Collaborating Centre
for Determinants of Health

Centre de collaboration nationale
des déterminants de la santé

*Même si l'opérateur a fait tout ce qu'il pouvait, plus de
30 heures ont passé.*



National Collaborating Centre
for Environmental Health

Centre de collaboration nationale
en santé environnementale



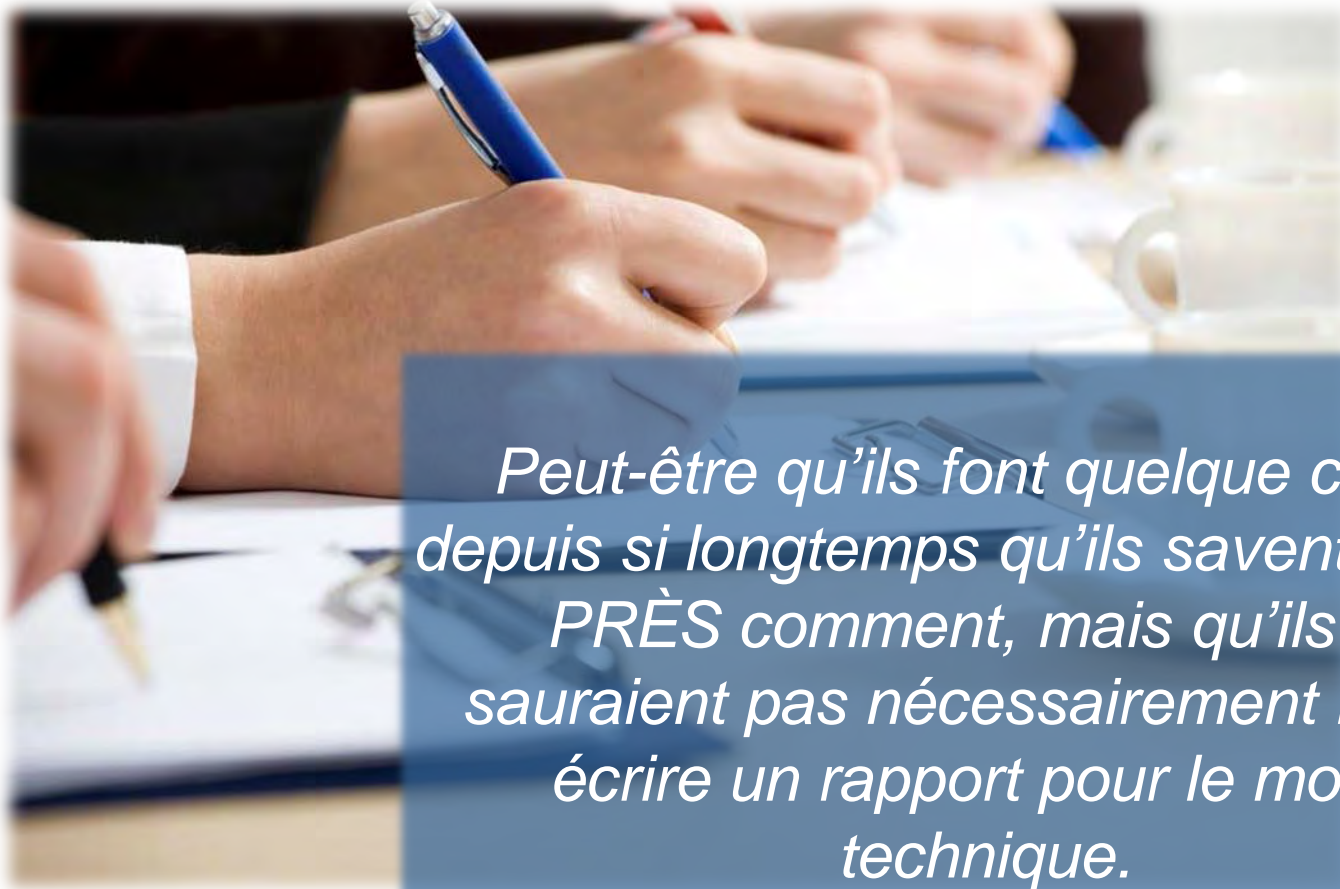
BC Centre for Disease Control

An agency of the Provincial Health Services Authority



National Collaborating Centre
for Determinants of health

Centre de collaboration nationale
des déterminants de la santé



Peut-être qu'ils font quelque chose depuis si longtemps qu'ils savent À PEU PRÈS comment, mais qu'ils ne sauraient pas nécessairement lire ou écrire un rapport pour le moins technique.



National Collaborating Centre
for Environmental Health

Centre de collaboration nationale
en santé environnementale



BC Centre for Disease Control
An agency of the Provincial Health Services Authority



National Collaborating Centre
for Determinants of health

Centre de collaboration nationale
des déterminants de la santé

Logement : Statut socioéconomique et vulnérabilité

*Ce n'est pas une question de conformité,
mais pour aider ces gens vulnérables,
les inspecteurs en santé publique
doivent aussi savoir vers qui se tourner.*



*Le logement est une situation
intéressante, parce que je
pense qu'il est assez clair
que ce n'est pas notre travail.*

*Nous nous retrouvons tous à
devoir jouer le jeu, parce que
nous sommes compatissants
et que nous voulons aider.*

*Je sens qu'on m'encourage à
le faire à l'occasion...*



National Collaborating Centre
for Environmental Health

Centre de collaboration nationale
en santé environnementale



BC Centre for Disease Control
An agency of the Provincial Health Services Authority



National Collaborating Centre
for Determinants of health

Centre de collaboration nationale
des déterminants de la santé

Logement : Statut socioéconomique et vulnérabilité

*Ce n'est pas une question de conformité,
Si nous suivions tous les règles, nous
ne pourrions pas accomplir cela. Mais
comme nous avons bâti ces relations,
[nous nous entraïdons].*

*Parfois, cela se passe en secret,
parce que je ne pense pas que nos
gestionnaires en seraient enchantés...*

*À long terme, cependant, nous
obtenons la coopération qui nous
permet d'avancer.*

*Le logement est une situation
intéressante, parce que je
pense qu'il est assez clair que
ce n'est pas notre travail.*

*Nous nous retrouvons tous à
devoir jouer le jeu, parce que
nous sommes compatissants
et que nous voulons aider.*

*Je sens qu'on m'encourage à
le faire à l'occasion...*



National Collaborating Centre
for Environmental Health

Centre de collaboration nationale
en santé environnementale



BC Centre for Disease Control
An agency of the Provincial Health Services Authority



National Collaborating Centre
for Determinants of health

Centre de collaboration nationale
des déterminants de la santé

Collaboration

- Dans le secteur – emprunt de ressources, échange d'idées
- Entre les secteurs – réseautage et aiguillage

Registres

- Ce qui est arrivé et pourquoi, même si vous ne pouvez pas résoudre le problème fondamental

Séance individuelle

- Explication orale des examens et des rapports
- Communication et relations

Classement des risques par priorité

- Accent sur les risques cruciaux plutôt que sur les règles écrites
- Ressources disponibles pour un effet maximal



National Collaborating Centre
for Environmental Health

Centre de collaboration nationale
en santé environnementale



BC Centre for Disease Control
An agency of the Provincial Health Services Authority



National Collaborating Centre
for Determinants of Health

Centre de collaboration nationale
des déterminants de la santé

- Besoin de leadership, d'outils et de ressources
- Coûts de l'action et de l'inaction
- Changer les rôles pour favoriser la collaboration intersectorielle
 - Équipes d'environnement bâti
 - Champions de l'équité
 - P. ex., faciliter les collaborations de salubrité et de sécurité alimentaires en Colombie-Britannique
- Travail en cours...



Food Safety and Food Security in British Columbia Promoting Effective Inter-Sectoral Collaboration

Promoting Successful Collaborations

The food safety and food security sectors in British Columbia aim to improve the health of the population as it relates to food and eating. Collaboration between the sectors provides opportunities for sharing best practices and addressing common challenges faced by public health dietitians and environmental health officers.

There are many examples of successful collaborations between the food safety and food security sectors in B.C. Joint projects and programs as well as formal collaborative efforts have occurred in the areas of healthy eating in schools, food in childcare facilities, temporary markets and farm gate sales, gleaning and donation, meal regulation, and others.

This resource is intended to provide public health practitioners, decision-makers, and food security organizations with ideas to support future collaborative efforts. It identifies some of the facilitators and barriers to effective collaboration as well as the range of formats that collaboration can take. It is based on a 2015 literature review and key informant interviews with the food safety and food security sectors from the regional health authorities, provincial government, and non-governmental organizations.

Why Collaborate?

Food safety and food security are linked.

- Food safety is a component of food security. Both sectors use a population health approach to consider factors such as poverty, land use and agricultural practices, climate change, capacity building, and sustainability.
- People who are food insecure tend to eat less nutritious and lower quality foods and may not be equipped to store and handle food safely.
- The food safety and food security sectors both have the potential to be affected by issues such as changing demographics, population growth, changing food preferences, and climate change. Collaboration can lead to more effective understanding of and responses to these pressures.
- Collaboration between the two sectors can improve the consistency of interpretation and application of food safety regulations, resulting in more positive outcomes for both sectors.
- Many food security initiatives, such as community kitchens, farmers' markets, and urban agriculture, promote cooking and local food production and processing. This creates opportunities to engage in food safety education and to develop processes that reduce food safety risks.

This project was commissioned by the BC Centre for Disease Control as part of a Population and Public Health Prevention Project called *Through an Equally Lens: A New Look at Environmental Health, and PSCA Population and Public Health*. For more information or for a copy of the full research report, please contact Karan Riboudi (Karan.Riboudi@bccdc.ca) or Melanie Kurenni (Melanie.Kurenni@phsa.ca) or visit the "Food Access, Food Security & Health" web page at www.bccdc.ca/foodhealth/foodsecurity



www.bccdc.ca/FoodHealth/FoodSecurity



National Collaborating Centre
for Environmental Health

Centre de collaboration nationale
en santé environnementale



BC Centre for Disease Control
An agency of the Provincial Health Services Authority



National Collaborating Centre
for Determinants of Health

Centre de collaboration nationale
des déterminants de la santé

Discussion : L'équité en contexte

Julie Scarpino, ISP

Tim Ness, ASE principal

Heejune Chang, médecin hygiéniste



National Collaborating Centre
for Environmental Health

Centre de collaboration nationale
en santé environnementale



National Collaborating Centre
for Determinants of health

Centre de collaboration nationale
des déterminants de la santé

Julie Scarpino

Inspectrice en santé publique

Santé Manitoba



National Collaborating Centre
for Environmental Health

Centre de collaboration nationale
en santé environnementale



National Collaborating Centre
for Determinants of health

Centre de collaboration nationale
des déterminants de la santé

Tim Ness

Agent de santé environnementale principal
Direction générale de la santé des Premières nations et
des Inuits
Santé Canada



National Collaborating Centre
for Environmental Health

Centre de collaboration nationale
en santé environnementale



National Collaborating Centre
for Determinants of health

Centre de collaboration nationale
des déterminants de la santé

Heejune Chang

Médecin hygiéniste
Office régional de la santé de Winnipeg



National Collaborating Centre
for Environmental Health

Centre de collaboration nationale
en santé environnementale



National Collaborating Centre
for Determinants of health

Centre de collaboration nationale
des déterminants de la santé

? ET !

Discussion : L'équité en contexte

Julie Scarpino, ISP

Tim Ness, ASE principal

Heejune Chang, médecin hygiéniste



National Collaborating Centre
for Environmental Health

Centre de collaboration nationale
en santé environnementale



National Collaborating Centre
for Determinants of health

Centre de collaboration nationale
des déterminants de la santé

Vers l'équité en santé : Mesure à prendre pour les inspecteurs en santé publique

Cadre d'action provisoire



National Collaborating Centre
for Environmental Health

Centre de collaboration nationale
en santé environnementale



National Collaborating Centre
for Determinants of health

Centre de collaboration nationale
des déterminants de la santé

Vers l'équité en santé :

Mesures à prendre pour les inspecteurs en santé publique

1. Informez-vous sur l'équité en santé et les DSS.
2. Réfléchissez à vos pratiques pour déterminer comment l'équité, les DSS et votre travail s'influencent mutuellement.
3. Déterminez qui peut soutenir votre travail d'équité.
4. Repérez les obstacles qui vous empêchent d'agir.
5. Déterminez les mesures que vous pouvez prendre maintenant.
6. Mobilisez vos collègues.
7. Envisagez des collaborations à l'extérieur de votre service.
8. Planifiez une auto-évaluation.



National Collaborating Centre
for Environmental Health

Centre de collaboration nationale
en santé environnementale



National Collaborating Centre
for Determinants of health

Centre de collaboration nationale
des déterminants de la santé

Mot de la fin

Merci!

Et merci de remplir le formulaire d'évaluation. 😊



National Collaborating Centre
for Environmental Health

Centre de collaboration nationale
en santé environnementale



National Collaborating Centre
for Determinants of health

Centre de collaboration nationale
des déterminants de la santé

Nous joindre

Centre de collaboration nationale en santé environnementale

200-601 West Broadway
Vancouver (Colombie-Britannique)
V5Z 4C2

Courriel :
contact@ccnse.ca et contact@ncceh.ca

Téléphone : 604-829-2551
Télécopieur : 604-829-2556

www.ccnse.ca et www.ncceh.ca



@CCNSE



National Collaborating Centre
for Environmental Health

Centre de collaboration nationale
en santé environnementale

Centre de collaboration nationale des déterminants de la santé

Université St. Francis Xavier
Case postale 5000, Antigonish (Nouvelle-
Écosse) B2G 2W5

Courriel :
ccnds@stfx.ca et nccdh@stfx.ca

Téléphone : 902-867-5406
Télécopieur : 902-867-6130

www.ccnds.ca et www.nccdh.ca



@NCCDH_CCNDS



National Collaborating Centre
for Determinants of health

Centre de collaboration nationale
des déterminants de la santé